

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/872**tat-22 ta' Mejju 2017****li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arranġamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ġunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organiċi u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2092/91 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 33(2) u (3) u l-Artikolu 38(d) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Anness III tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi li s-sistemi tal-produzzjoni u l-miżuri tal-kontroll tagħhom għall-produzzjoni organika ta' prodotti agrikoli huma rikonoxxuti bħala ekwivalenti għal dawk stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 834/2007.
- (2) Ir-Repubblika tal-Korea infurmat lill-Kummissjoni li l-awtorità kompetenti tagħha ziedet korp wiehed tal-kontroll fil-lista tal-korpi tal-kontroll rikonoxxuti mir-Repubblika tal-Korea.
- (3) L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jistabbilixxi l-lista tal-awtoritajiet tal-kontroll u tal-korpi tal-kontroll li huma kompetenti biex jagħmlu kontrolli u johorġu ċertifikati f'pajjiżi terzi għall-fini ta' ekwivalenza.
- (4) "Abcert AG" infurmat lill-Kummissjoni li temmet l-attivitajiet ta' ċertifikazzjoni tagħha fil-pajjiżi terzi kollha li kienet għet rikonoxxuta għalihom u għalhekk ma għandhiex tibqa' elenkata fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- (5) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand "Agricert — Certificação de Produtos Alimentares LDA" biex tiġi inkluzi fil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu għustifikat li "Agricert — Certificação de Produtos Alimentares LDA" tiġi rikonoxxuta għall-kategoriji tal-prodotti A u D b'raba mal-Angola u Sao Tomé u Príncipe.
- (6) "Argencert SA" innotifikat lill-Kummissjoni dwar il-bdil tal-indirizz tagħha.
- (7) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand "Bioagricert S.r.l." biex jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu għustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A, D u E lill-Malasja u Singapore, u li jiġi estiż ir-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti B u E.
- (8) "CCOF Certification Services" infurmat lill-Kummissjoni li tixtieq tirtira r-rikonoxximent tagħha għall-kategorija F fir-rigward tal-Messiku. Għalhekk ma għandhiex tibqa' elenkata għal dik il-kategorija għal dak il-pajjiż fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- (9) "Certisys" innotifikat lill-Kummissjoni dwar il-bdil tal-indirizz tagħha. Minbarra dan, il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand "Certisys" biex jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu għustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A u D lir-Repubblika Demokratika tal-Kongo.

⁽¹⁾ ĠUL 189, 20.7.2007, p. 1.⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 tat-8 ta' Diċembru 2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arranġamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organiċi minn pajjiżi terzi (ĠUL 334, 12.12.2008, p. 25).

- (10) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minghand “Control Union Certifications” biex jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu gġustifikat li jiġi estiż ir-rikonoxximent lill-Angola, il-Belarużsja, iċ-Chad, il-Djibouti, l-Eritrea, Fiġi, il-Kosovo ⁽¹⁾, il-Liberja u n-Niġer għall-kategoriji ta’ prodotti A, D, E u F, u lir-Repubblika Demokratika tal-Kongo u l-Madagaskar għall-kategoriji tal-prodotti A, E u F.
- (11) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minghand “Ecocert SA” biex jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu gġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A, B, u D lill-Eġittu, li jiġi estiż ir-rikonoxximent tagħha lill-Monaco għall-kategorija tal-prodotti C u r-rikonomixximent lill-Bożnija-Ħerzegovina għall-kategoriji tal-prodotti E u F.
- (12) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minghand “Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)” biex jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu gġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A, C u D lill-Indoneżja.
- (13) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minghand “IMOCert Latinoamérica Ltda” biex jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu gġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A, B u D lill-Arġentina, il-Costa Rica, il-Guyana u l-Honduras. Barra minn hekk, hu gġustifikat li jiġi estiż ir-rikonoxximent ta’ “IMOCert Latinoamérica Ltda” lill-Belize, il-Bolivja, il-Brazil, iċ-Ċili, il-Kolombja, Kuba, ir-Repubblika Dominicana, l-Ekwador, El Salvador, il-Gwatemala, il-Haiti, il-Messiku, in-Nikaragwa, il-Panama, il-Paragwaj, il-Perù, l-Urugwaj u l-Venezwela għall-kategorija tal-prodotti A.
- (14) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minghand “Lacon GmbH” biex jiġu emendati l-ispeċifikazzjonijiet tagħha. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu gġustifikat li jiġi estiż l-ambitu ġeografiku tar-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti A, B, u D lill-Bożnija-Ħerzegovina, iċ-Ċili, Kuba, l-Etjopja u l-Eks Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja, u għall-kategoriji tal-prodotti A u D lir-Repubblika Dominicana, il-Kenja, is-Swaziland u ż-Zimbabwe.
- (15) “ÖkoP Zertifizierungs GmbH” infurmat lill-Kummissjoni li temmet l-attivitajiet ta’ ċertifikazzjoni tagħha fil-pajjiż terz li kienet giet rikonoxxuta għalih. Għalhekk ma għandhiex tibqa’ elenkata fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- (16) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minghand “Valsts SIA ‘Sertifikācijas un testēšanas centrs”” biex tiġi inkluża fil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbażi tal-informazzjoni li waslitilha, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu gġustifikat li “Valsts SIA” tiġi rikonoxxuta għall-kategoriji tal-prodotti A, B, D, E u F b’rabta mar-Russja u l-Ukrajna.
- (17) L-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 kif emendat bir-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2016/1842 ⁽²⁾ jinkludi l-mudell il-ġdid tal-estratt taċ-ċertifikat tal-ispezzjoni għall-importazzjoni ta’ prodotti organiċi permezz tas-sistema taċ-ċertifikazzjoni elettronika, kif jissewma fl-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Ir-raba’, li kien il-hames, subparagrafu tal-Artikolu 14(2) għadu jirreferi għall-kaxxa 15 minflok għall-kaxxa 14 tal-estratt. Minbarra dan, il-kaxxa 14 tal-estratt u n-nota korrispondenti fl-Anness VI jirreferu b’mod żbaljat għall-Artikolu 33 minflok għall-Artikolu 34 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 ⁽³⁾. Dawn l-iżbalji għandhom jiġu kkoreġuti.
- (18) Għaldaqstant, l-Annessi III, IV u VI tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 għandhom jiġu emendati u kkoreġuti skont dan.
- (19) Għal raġunijiet ta’ ċarezza, il-korrezzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 għandhom japplikaw mid-data tal-applikazzjoni tal-emendi rilevanti bir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1842.
- (20) Il-miżuri previsti f’dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Regolatorju għall-produzzjoni organika,

⁽¹⁾ Din id-deżinjazzjoni hi mingħajr preġudizzju għall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u hi konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1842 tal-14 ta’ Ottubru 2016 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1235/2008 f’dak li għandu x’jaqsam maċ-ċertifikat elettroniku ta’ spezzjoni għall-prodotti organiċi importati u għal ċerti affarijiet oħrajn u r-Regolament (KE) Nru 889/2008 dwar ir-reqwiziti għall-prodotti organiċi ppreservati jew ipproċessati u t-trażmissjoni tal-informazzjoni (ĠU L 282, 19.10.2016, p. 19).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 889/2008 tal-5 ta’ Settembru 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta’ prodotti organiċi fir-rigward tal-produzzjoni, it-tikkettar u l-kontroll organiku (ĠU L 250, 18.9.2008, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Emenda fir-Regolament (KE) Nru 1235/2008

Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 hu emendat kif ġej:

- (1) L-Anness III hu emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (2) L-Anness IV hu emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Korrezzjoni fir-Regolament (KE) Nru 1235/2008

Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 hu kkoreġut kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 14(2), ir-raba' subparagrafu jinbidel b'dan li ġej:

“Malli jirċievi l-konsenja, id-destinatarju tal-konsenja, se jimla l-original tal-estratt taċ-ċertifikat ta' spezzjoni fil-kaxxa 14, sabiex jiċċertifika li r-riċeviment tal-konsenja sar skont l-Artikolu 34 tar-Regolament (KE) Nru 889/2008.”

- (2) L-Anness VI jiġi kkoreġut skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Id-dhul fis-seħh u l-applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

L-Artikolu 2 għandu japplika mid-19 ta' April 2017.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Mejju 2017.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Fil-punt 5 tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, fl-entrata relatata mar-Repubblika tal-Korea, jiżdied dan li ġej:

"KR-ORG-023	Control Union Korea	www.controlunion.co.kr
-------------	---------------------	--

ANNEX II

L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 hu emendat kif ġej:

- (1) Titneħha l-entrata dwar “Abcert AG”.
- (2) Wara l-entrata dwar “**Agreco R.F. Göderz GmbH**” tiddaħhal din l-entrata l-ġdida li ġejja:

“**Agricert — Certificação de Produtos Alimentares LDA**”

1. Indirizz: Rua Alfredo Mirante, 1, R/c Esq., 7350-154 Elvas, il-Portugall
2. Sit elettroniku: www.agricert.pt
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

Numru tal-Kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
AO-BIO-172	L-Angola	x	—	—	x	—	—
ST-BIO-172	Sao Tomé u Príncipe	x	—	—	x	—	—

4. Hlief: prodotti fil-fażi tal-konverzjoni u nbid.
5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta’ Ġunju 2018.”
- (3) Fl-entrata dwar “**Argencert SA**”, il-punt 1 jinbidel b’dan li ġej:
 - “1. Indirizz: Bouchard 644 6° piso “A”, C1106ABJ, Buenos Aires, l-Argentina”
- (4) Fl-entrata dwar “**Bioagricert S.r.l.**”, il-punt 3 hu emendat kif ġej:
 - (a) jiddaħhlu dawn ir-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numru tal-kodiċi:

“MY-BIO-132	Il-Malasja	x	—	—	x	x	—”
“SG-BIO-132	Singapore	x	—	—	x	x	—”

- (b) fir-ringiela dwar iċ-Ċina, jiżdied salib fil-kolonna B u E.
- (5) Fl-entrata dwar “**CCOF Certification Services**”, fil-punt 3, fir-ringiela dwar il-Messiku, jitneħha s-salib fil-kolonna F.
- (6) L-entrata dwar “**Certisys**” hi emendata kif ġej:
 - (a) il-punt 1 jinbidel b’dan li ġej:
 - “1. L-indirizz: Avenue de l’Escrime/Schermlaan 85, 1150 Brussell, il-Belġju.”
 - (b) fil-punt 3, jiddaħhlu dawn ir-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

“CD-BIO-128	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	x	—	—	x	—	—”
-------------	-------------------------------------	---	---	---	---	---	----

(7) L-entrata dwar **“Control Union Certifications”** hi emendata kif ġej:

- (a) fir-ringieli dwar l-Angola, il-Belarusja, iċ-Chad, il-Djibouti, l-Eritrea, il-Fiġi, il-Kosovo, il-Liberja u n-Niġer, jiżdied salib fil-kolonna A, D, E u F;
- (b) fir-ringieli dwar ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo u l-Madagascar, jiżdied salib fil-kolonna A, E u F.

(8) Fl-entrata dwar **“EcoCert SA, il-punt 3 hu emendat kif ġej:”**

- (a) din ir-ringiela li ġejja tiddaħhal fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

“EG-BIO-154	L-Eġittu	x	x	—	x	—	—
-------------	----------	---	---	---	---	---	---

- (b) fir-ringiela dwar il-Bożnija-Herzegovina, jiżdied salib fil-kolonna E u F.

- (c) fir-ringiela dwar Monaco, jiżdied salib fil-kolonna C.

(9) Fl-entrata dwar **“Florida Certified Organic Growers and Consumers, Inc. (FOG), DBA as Quality Certification Services (QCS)”**, fil-punt 3 tiżdied din ir-ringiela fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

“ID-BIO-144	L-Indoneżja	x	—	x	x	—	—
-------------	-------------	---	---	---	---	---	---

(10) Fl-entrata dwar **“IMOCert Latinoamérica Ltda.”**, il-punt 3 hu emendat kif ġej:

- (a) jiddaħhlu dawn ir-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numru tal-kodiċi:

“AR-BIO-123	L-Argentina	x	x	—	x	—	—
“CR-BIO-123	Il-Costa Rica	x	x	—	x	—	—
“GY-BIO-123	Il-Guyana	x	x	—	x	—	—
“HN-BIO-123	Il-Honduras	x	x	—	x	—	—

- (b) fir-ringieli dwar il-Belize, il-Bolivja, il-Brazil, iċ-Ċili, il-Kolombja, Kuba, ir-Repubblika Dominicana, l-Ekwador, El Salvador, il-Gwatemala, il-Haiti, il-Messiku, in-Nikaragwa, il-Panama, il-Paragwaj, il-Perù, l-Urugwaj u l-Venezwela, jiżdied salib fil-kolonna B;

- (c) il-punt 4 jinbidel b’dan li ġej:

“4. Hlief: prodotti fil-fażi tal-konverżjoni.”

(11) Fl-entrata dwar **“LACON GmbH”**, fil-punt 3 jiddaħhlu dawn ir-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

“BA-BIO-134	Il-Bożnija-Herzegovina	x	x	—	x	—	—
“CL-BIO-134	Iċ-Ċili	x	x	—	x	—	—
“CU-BIO-134	Kuba	x	x	—	x	—	—
“DO-BIO-134	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	—

"ET-BIO-134	L-Etjopja	x	x	—	x	—	—"
"KE-BIO-134	Il-Kenja	x	—	—	x	—	—"
"MK-BIO-134	L-Eks Repubblika Jugoslava tal-Maċedonja	x	x	—	x	—	—"
"SZ-BIO-134	Is-Swaziland	x	—	—	x	—	—"
"ZW-BIO-134	Iż-Żimbabwe	x	—	—	x	—	—"

(12) Titnehha l-entrata dwar **"ÖkoP Zertifizierungs GmbH"**.

(13) Tiddahhal din l-entrata l-għida li ġejja:

"Valsts SIA 'Sertifikācijas un testēšanas centrs'"

1. Indirizz: Dārza iela 12, Priekuļi, Priekuļu pagasts, Priekuļu novads, LV-4126, il-Latvja

2. Sit elettroniku: www.stc.lv

3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiži terzi u l-kategoriji tal-prodotti kkonċernati:

Numru tal-Kodiċi	Pajjiž terz	Kategorija tal-prodotti					
		A	B	C	D	E	F
RU-BIO-173	Ir-Russja	x	x	—	x	x	x
UA-BIO-173	L-Ukrajna	x	x	—	x	x	x

4. Hlief: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u nbid.

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2018."

ANNEX III

Fl-Anness VI tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, fil-kaxxa 14 tal-estratt u fin-nota korrispondenti tal-kaxxa 14, ir-referenza għall-“Artikolu 33” tinbidel b’referenza għall-“Article 34”.
